

**AMENDED NOTICE OF SPECIAL ELECTION  
(AVISO MODIFICADA DE ELECCIÓN ESPECIAL)**

To the registered voters of the City of Port Neches, Texas:  
(*Para los votantes registrados de la Ciudad de Port Neches, Texas:*)

**Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Tuesday, November 2, 2021, for voting in a special election to vote “for” or “against” as follows:**

**Proposition A** - "Adoption of the state law applicable to fire fighters that establishes collective bargaining if a majority of the affected employees favor representation by an employees association, preserves the prohibition against strikes and lockouts, and provides penalties for strikes and lockouts."

*(Notifíquese, por la presente, que las casillas electorales sitedos abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes 2 de noviembre de 2021, para votar en la elección especial para votar “a favor de” o “en contra de” de la siguiente forma:)*

**Proposición A** - "Adopción de la ley estatal que se aplica a los bomberos y que establece la negociación colectiva si la mayoría de los empleados, afectados favorece la representación por una asociación de empleados, preserva la prohibición contra huelgas y cierres patronales, y establece sanciones por huelgas y cierres patronales".

**Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Tuesday, November 2, 2021, for voting in a special election to vote “yes” or “no” as follows:**

**Proposition B** - "Shall the City Charter be amended to give the International Association of Fire Fighters, Local 3713, the authority to require the City to participate in binding arbitration of all issues in dispute with the Association if the City and the Association reach impasse in collective bargaining negotiations?"

*(Notifíquese, por la presente, que las casillas electorales sitedos abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes 2 de noviembre de 2021, para votar en la elección especial para votar “a favor de” o “en contra de” de la siguiente forma:)*

**Proposición B** - "¿Se deberá enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad para otorgar a la Asociación Internacional de Bomberos, Local 3713, la autoridad para exigir a la Ciudad su participación en un arbitraje vinculante de todos los asuntos en disputa con la Asociación si la Ciudad y la Asociación llegan a un punto muerto (impasse) en las negociaciones colectivas?"

**On Election Day, a voter may vote at any of the locations listed below:**  
(*El Día de Elección, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo*)

Election Day Polling Places ( <i>Localizaciones</i> )	ADDRESS ( <i>Dirección</i> )	City, State, Zip Code ( <i>Ciudad, Estado, Código postal</i> )
Amelia Elementary School	565 S. Major Dr	Beaumont, TX 77707
Beaumont Municipal Airport	455 Keith Rd.	Beaumont, TX 77713
Bevil Oaks City Hall	13560 River Oaks Blvd.	Bevil Oaks, TX 77713
BISD Administration Building	3395 Harrison Ave.	Beaumont, TX 77706
Dishman Elementary	3475 Champions Dr.	Beaumont, TX 77707
O.C. Mike Taylor Career Center	2330 North St.	Beaumont, TX 77702
Precinct 1 Service Center	20205 W. Hwy. 90	China, TX 77613
Rogers Park Community Center	6540 Gladys Ave.	Beaumont, TX 77706

Roy Guess Elementary	8055 Voth Rd.	Beaumont, TX 77708
Hebert Library	2025 Merriman St.	Port Neches, TX 77651
Jefferson County WCID 10 Fire Station	2024 Spurlock Rd.	Nederland, TX 77627
Groves Public Library	5600 West Washington	Groves, TX 77619
Nederland City Hall	207 N. 12th Street	Nederland, TX 77627
Jerry Ware Airport Terminal	5000 Jerry Ware Dr.	Beaumont, TX 77705
Ray Chesson Office Building	19217 FM 365	Beaumont, TX 77705
Jefferson County ESD #4	12880 FM 365	Beaumont, TX 77705
Marion & Ed Hughes Public Library	2712 Nederland Ave.	Nederland, TX 77627
Port Neches City Hall	1005 Merriman	Port Neches, TX 77651
Groves Activity Building	6150 39th Street.	Groves, TX 77619
DeQueen Elementary	740 DeQueen Blvd.	Port Arthur, TX 77640
Zion Hill Baptist Church	5848 Roosevelt Ave.	Port Arthur, TX 77640
Jefferson County Sub-Courthouse	525 Lakeshore Dr.	Port Arthur, TX 77640
Former Dowling Elementary Campus	6301 Pat Ave.	Port Arthur, TX 77640
O W Collins Retirement Center	4440 Gulfway Dr.	Port Arthur, TX 77642
Port Arthur Library	4615 9th Ave	Port Arthur, TX 77642
Queen of Vietnam Catholic Church	801 9 <sup>th</sup> Ave.	Port Arthur, TX 77642
R.L. Gabby Eldridge Center	5262 S. Gulfway Dr	Sabine Pass, TX 77655
Travis Elementary	1115 Lakeview Ave.	Port Arthur, TX 77642
Willie Ryman Community Center	3248 39 <sup>th</sup> St.	Port Arthur, TX 77642
Alice Keith Park Recreation Center	4075 Highland Ave.	Beaumont, TX 77705
Charlton-Pollard Elementary	825 Jackson St.	Beaumont, TX 77701
Lamar University Montagne Center	4401 S. MLK Parkway	Beaumont, TX 77705
Hamshire-Fannett High School	12702 2nd St	Hamshire, TX 77622
Jefferson County Courthouse	1085 Pearl St.	Beaumont, TX 77701
MLK Middle School	1400 Avenue A	Beaumont, TX 77701
John Paul Davis Community Center	3580 E. Lucas Dr.	Beaumont, TX 77703
Precinct 4 Service Center	7780 Boyt Rd.	Beaumont, TX 77713
Sterling Pruitt Center	2930 Gulf St.	Beaumont, TX 77703
Theodore Johns Library	4255 Fannett Rd.	Beaumont, TX 77705

**For Early Voting, a voter may vote at any of the locations listed below:**

***(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo)***

Jefferson County Courthouse - <b>Main location</b>	1085 Pearl St., <i>(Lobby)</i> Beaumont, Texas
Rogers Park Recreation Center	6540 Gladys, Beaumont, Texas
Theodore Johns Library	4255 Fannett Rd., <i>(Meeting Room)</i> Beaumont, Texas
John Paul Davis Community Center	3580 E Lucas, Beaumont, Texas
Ray Chesson Office Building	19217 FM 365, <i>(Courtroom)</i> Beaumont, Texas
Port Arthur Library	4615 Ninth Ave, <i>(Lucy Stiefel Gallery)</i> Port Arthur, Texas
Port Arthur Sub-Courthouse	525 Lakeshore Dr., <i>(Foyer)</i> Port Arthur, Texas
Marion & Ed Hughes Public Library	2715 Nederland Ave., <i>(Meeting Room)</i> Nederland, Texas
Groves Activity Building	6150 39 <sup>th</sup> Street, <i>(Lounge)</i> Groves, Texas
Effie & Wilton Hebert Library	2025 Merriman St., <i>(Community Room)</i> Port Neches, Texas
Precinct One Service Center	20215 W. Hwy. 90, <i>(Front Conference Room)</i> China, Texas

**DATES AND HOURS FOR ALL ABOVE LOCATIONS:**

(Fechas y Horas para todas las localizaciones):

October 18 - 22 (Octubre 18 - 22)	Monday - Friday (Lunes - Viernes)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 23 (Octubre 23)	Saturday (Sábado)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 25 - October 27 (Octubre 25- Octubre 27)	Monday - Wednesday (Lunes - Miércoles)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 28 - October 29 (Octubre 28- Octubre 29)	Thursday - Friday (Jueves - Viernes)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a)

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
P.O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

or delivered by common or contract carrier to:

(o entregados por el porteador común o contractual a:)

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

Early Voting Clerk (*Secretario de votación anticipada*)  
Phone (*Teléfono*): 409-835-8760  
Email (*correo electrónico*): [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Website (*sitio web*): <https://www.jeffersonelections.com>

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 22, 2021.

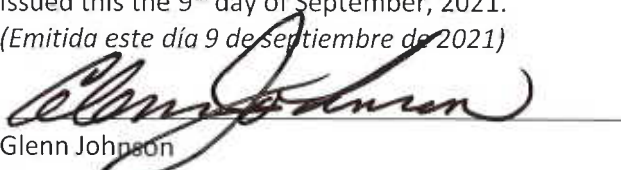
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 22 de Octubre, 2021.)

Federal postcard applications must be received no later than the close of business on October 22, 2021.

(La tarjeta Federal de solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 22 de Octubre, 2021.)

Issued this the 9<sup>th</sup> day of September, 2021.

(Emitida este día 9 de septiembre de 2021)

  
Glenn Johnson  
Mayor  
(Alcalde)